TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ LÀO CAI** **TỈNH LÀO CAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 11/2021/QĐST-DS	*Lào Cai, ngày 23 tháng 4 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 4 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 23/2021/TLST-DS ngày 30 tháng 3 năm 2021 về việc "tranh chấp hợp đồng vay tài sản"

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Chị Phạm Thị D; sinh năm: 1984; dân tộc: Kinh; nghề nghiệp: Tự do

Địa chỉ: Số 125, đường Lê Đại Hành, tổ 51, phường K, thành phố L, tỉnh L

Bị đơn: Chị Hoàng Hạnh M; sinh năm: 1985; dân tộc: Tày; nghề nghiệp: Cán bộ

Địa chỉ: Số 062, đường Lê Văn Thiêm, tổ 01, phường Bắc Cường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Các đương sự thỏa thuận: Chị Hoàng Hạnh Mphải có trách nhiệm thanh toán cho chị Phạm Thị Dsố gốc là 284.000.000 (hai trăm tám mươi bốn triệu đồng chẵn) và tiền lãi là 17.150.000 đồng (mười bảy triệu một trăm năm mươi nghìn đồng). Tổng gốc và lãi là 301.150.000 đồng (ba trăm linh một triệu một trăm năm mươi nghìn đồng)

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật, bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền gốc phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại điều 357 và khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

Về án phí: Chị Hoàng Hạnh M phải chịu 3.764.375 (ba triệu bảy trăm sáu mươi bốn nghìn ba trăm bảy năm đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Chị Phạm Thị D phải chịu 3.764.375 (ba triệu bảy trăm sáu mươi bốn nghìn ba trăm bảy năm đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Xác nhận chị Phạm Thị D đã nộp 7.528.750 (bảy triệu năm trăm hai tám nghìn bảy trăm năm mươi đồng) tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm và được hoàn trả số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 3.764.375 (ba triệu bảy trăm sáu mươi bốn nghìn ba trăm bảy năm đồng) theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AB/2012/0008993 ngày 30 tháng 3 năm 2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- TAND Tỉnh (1);
- VKSND Tỉnh (1);
- VKSND TP (1);
- Đương sự (2);
- THADS (1);
- Lưu hồ sơ vụ án, Tập QĐ (2).

Nguyễn Thị Thanh Vân